



**Beschluss des
Gemeindeausschusses**

Nr. 413

**Delibera
della Giunta comunale**

Sitzung vom - Seduta del: **28.07.2026**

Uhr - Ore: **21:00**

Im Sinne des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Ai sensi del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sono stati convocati per oggi, nella sala delle riunioni, i membri di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend entsch. assente giustificato	abwesend unentsch. assente ingiustific.	mittels Fernzugang in modalità remota
Josef THURNER	Bürgermeister	Sindaco			
Marion JANUTH	Vizebürgermeisterin	Vicesindaca			
Marion GRASS	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Simon LAGANDA	Gemeindereferent	Assessore			
Tobias Josef PEER	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus TELSER	Gemeindereferent	Assessore			

Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Dr. Monika Platzgummer Spiess

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Josef Thurner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D :

O G G E T T O :

Tourismus - Auftrag für verschiedene Dienstleistungen für das Jahr 2026 - CIG: BC89EDF00A

Turismo - Incarico per diverse prestazioni per l'anno 2026 - CIG: BC89EDF00A

Für die Durchführung verschiedener Dienstleistungen in den Bereichen Veranstaltungsmanagement, Kulturpflege, Vernetzung und Instandhaltungsarbeiten hat bereits in den vergangenen Jahren mittels Vereinbarung eine Zusammenarbeit mit der Ferienregion der Gemeinden Mals, Glurns, Taufers i.M. und Schluderns stattgefunden. Der Verein wurde mittlerweile in die Tourismusgenossenschaft Obervinschgau umgewandelt und hat seine Ausrichtung geändert.

Die seit Anfang des Jahres bestehende Tourismusgenossenschaft Obervinschgau übernimmt die Aufgaben gemäß Art. 3 des LG Nr. 115/2017 und will die Zusammenarbeit mit der Gemeinde Mals auch im Jahr 2026 fortführen.

In Zusammenarbeit mit dem zuständigen Referenten wurde ein Dienstleistungskatalog erstellt. Die vereinbarten Dienstleistungen umfassen, unter anderem, die Planung, Bewerbung, Durchführung und finanzielle Abwicklung der Veranstaltungen und Initiativen „Malser Sommer“ und „Malser Advent“, Traditionsmärkte und Kooperation für das Projekt „Alpine Straße der Romantik“. Dies hat in enger Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung und den lokalen Vereinen zu erfolgen.

Die Tourismusgenossenschaft Obervinschgau soll mit den genannten Dienstleistungen beauftragt werden und dies soll in Form einer Direktvergabe erfolgen.

Gemäß Art. 50, Absatz 1, des G.v.D. Nr. 36/2023 und Art. 26, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, i.g.F., können Dienstleistungen und Lieferungen von einem Betrag unter 140.000,00 Euro und Arbeiten für einen Betrag unter 150.000,00 Euro direkt vergeben werden, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Gemäß APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10/2023 (Landesregierungsbeschluss Nr. 665/2023) wird das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses bei Vergaben mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 Euro für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu 500.000,00 Euro für Bauarbeiten angenommen.

Im Sinne der Art. 19 und 25 des GvD 36/2023 müssen die öffentlichen Auftraggeber und Vergabestellen digitale Beschaffungsplattformen nutzen, welche miteinander verbundene interoperable IT-Dienste und -Systeme sind, um die vollständige Digitalisierung des gesamten Lebenszyklus öffentlicher Aufträge zu gewährleisten. Das heißt, alle öffentlichen Vergabeverfahren müssen über die telematischen Systeme erfolgen, unabhängig von deren Wertgrenze.

Per l'esecuzione di diverse prestazioni negli ambiti della gestione di eventi, della cura del patrimonio culturale, del networking e dei lavori di manutenzione, negli scorsi anni ha già avuto luogo una collaborazione tramite una convenzione con l'associazione turistica dei Comuni di Malles Venosta, Glorenza, Tubre e Sluderno. Nel frattempo l'associazione è stata trasformata nella Società Cooperativa Turistica Alta Val Venosta e ha modificato il proprio orientamento.

La Società Cooperativa Turistica Alta Val Venosta, esistente dall'inizio dell'anno, assume i compiti ai sensi dell'art. 3 della L.P. n. 115/2017 e intende proseguire la collaborazione con il Comune di Malles Venosta anche nel 2026.

In collaborazione con l'assessore competente è stato redatto un catalogo di prestazioni. Le prestazioni concordate comprendono, tra l'altro, la pianificazione, la promozione, lo svolgimento e la gestione finanziaria delle manifestazioni e iniziative "Estate a Malles" e "Avvento a Malles", dei mercati tradizionali e della cooperazione per il progetto "Strada alpina dell'arte romanica". Ciò deve avvenire in stretta collaborazione con l'Amministrazione comunale e le associazioni locali.

La Società Cooperativa Turistica Alta Val Venosta deve essere incaricata delle prestazioni citate, tramite affidamento diretto.

Ai sensi dell'art. 50, comma 1, del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 26, comma 1 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, e.s.m., servizi e forniture di un importo inferiore a Euro 140.000,00 e lavori per importi inferiore a Euro 150.000,00 possono essere affidati direttamente, anche senza consultazione di più operatori economici, nel rispetto del principio di rotazione.

Ai sensi della Linea guida PAB n. 10/2023 (delibera Giunta provinciale n. 665/2023), l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta in presenza di appalti di importo stimato inferiore a Euro 140.000,00 per forniture e servizi e fino a Euro 500.000,00 per lavori.

Ai sensi degli art. 19 e 25 del D.Lgs. 36/2023 le stazioni appaltanti sono obbligate ad utilizzare le piattaforme di approvvigionamento digitali che sono costituite dall'insieme dei servizi e dei sistemi informatici, interconnessi e interoperanti, per assicurare la piena digitalizzazione dell'intero ciclo di vita dei contratti pubblici. Ciò significa che tutte le procedure di appalto pubblico devono essere svolte attraverso i sistemi telematici, indipendentemente dal loro limite di valore.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 188 07.05.2024 wurde der Leitfaden im Bereich der öffentlichen Aufträge für Direktaufträge der Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt. Dieser Leitfaden gilt als Übergangssituation bis eine klare Vorgehensweise und Funktionieren aller digitalen Systeme seitens der ANAC garantiert ist.

In der Folge wurde über das telematische Einkaufssystem der Agentur der Autonomen Provinz Bozen mit der Tourismusgenossenschaft Obervinschgau aus Mals eine Direktvergabe abgewickelt.

Die Genossenschaft hat der Gemeinde über obiges Portal ein entsprechendes Angebot zugesandt.

Nach Einsichtnahme in dasselbe wird der Preis von 40.900,00 Euro zuzüglich 22% Mehrwertsteuer für angemessen erachtet.

Es kommen die Bestimmungen des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, i.g.F., sowie des GvD Nr. 36 vom 31.03.2023, i.g.F., zur Anwendung.

Zudem kommen die Verordnung über die Verträge der Gemeinde, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 8/2024 und die Verordnung über die Vergabeverfahren von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 7/2024 zur Anwendung.

Das einheitliche Strategieprogramm ESP und der Haushaltsvoranschlag 2026-2028 mit dem Investitionsprogramm wurden mit den Ratsbeschlüssen Nr. 55 und 56 vom 18.12.2025 genehmigt. Der Haushaltsvollzugsplan wurde mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1 vom 13.01.2026 genehmigt.

Die zuständigen Beamten haben die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit folgenden digitalen Fingerabdrücken abgegeben:

fachliches Gutachten:

371xp5DshbEAhLjKoWYsqw6i4cTRT1zHzHwTHffbyZQ=

buchhalterisches Gutachten:

0lQJlmwxrnwt2MvbJn+0lqHAKGgp3Yr3+v4GT3rz3C0=

In Anwendung der Gemeindesatzung, sowie nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, sowie in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028

Con delibera della Giunta Comunale n. 188 del 07.05.2024 è stata approvata la linea guida per gli appalti pubblici di affidamenti diretti, la quale disciplina gli appalti pubblici di lavori, forniture e servizi. Questa linea guida si applica come situazione transitoria fino a quando l'ANAC non garantirà una procedura chiara e il funzionamento di tutti i sistemi digitali.

Allora è stato svolto tramite il portale di acquisizione telematica dell'Agenzia della Provincia Autonoma di Bolzano con la Società Cooperativa Turistica Alta Val Venosta di Malles un affidamento diretto.

La società cooperativa ha inviato al Comune attraverso il suddetto portale una relativa offerta.

Presa in esame la stessa il prezzo richiesto di complessivi Euro 40.900,00 più 22% IVA viene ritenuto congruo.

Si adottano le disposizioni della Legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, e.s.m., e del D.Lgs. n. 36 del 31.03.2023, e.s.m.

Si applicano inoltre il regolamento dei contratti del Comune, approvato con delibera n. 8/2024 ed il regolamento per le procedure di affidamento di acquisizione di lavori, forniture e servizi pubblici, approvato con delibera consiliare n. 7/2024.

Il Documento unico di strategia DUP ed il bilancio di previsione 2026-2028 con il programma degli investimenti sono stati approvati con le delibere consiliari n. 55 e 56 del 18.12.2025.

Il piano esecutivo di gestione (piano operativo) è stato approvato con delibera n. 1 del 13.01.2026.

I funzionari competenti hanno rilasciato i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con le seguenti impronte digitali:

parere tecnico:

371xp5DshbEAhLjKoWYsqw6i4cTRT1zHzHwTHffbyZQ=

parere contabile:

0lQJlmwxrnwt2MvbJn+0lqHAKGgp3Yr3+v4GT3rz3C0=

In applicazione dello statuto comunale e dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, nonché il bilancio di previsione 2026-2028

b e s c h l i e ß t

der GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Der Zuschlag für verschiedene Dienstleistungen in den Bereichen Veranstaltungsmanagement, Kulturpflege, Vernetzung und Instandhaltungsarbeiten betreffend das Jahr 2026 mittels Direktauftrag über das telematische Einkaufssystem der Agentur der Autonomen Provinz Bozen an die Tourismusgenossenschaft Obervinschgau mit Sitz in Mals wird, gemäß den Bedingungen des elektronischen Angebotes vom 24.07.2026, bestätigt.
2. Der Auftragswert beläuft sich auf max. 40.900,00 Euro zuzüglich 22% Mehrwertsteuer, also auf insgesamt 49.898,00 Euro.
3. Der Tourismusgenossenschaft Obervinschgau wird zu Beginn der jeweiligen Aktion ein Akonto in Höhe von 50% der Kosten nach Vorlage der regulären Rechnung überwiesen. Die Auszahlung des Restbetrages erfolgt nach Durchführung aller Leistungen und nach Vorlage eines detaillierten Berichtes.
4. Die Ausgabe wird wie folgt angelastet:

Kap.Kennziffer/ cap.codice	Betrag/importo	Haushaltsjahr/esercizio	Fälligkeit/scadenza
07011.03.029900	49.898,00 Euro	2026	2026

5. Gegenüber dem alleinigen Projektverantwortlichen EPV des verwaltungsmäßigen Verfahrens bestehen keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 16, des GVD Nr. 36/2023.
6. Vorliegender Beschluss wird mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

la GIUNTA COMUNALE
ad unanimità di voti espressi legalmente

d e l i b e r a :

1. Viene confermata l'aggiudicazione diretta di diverse prestazioni negli ambiti della gestione di eventi, della cura del patrimonio culturale, del networking e dei lavori di manutenzione riguardante l'anno 2026 attraverso il portale di acquisizione telematica dell'Agenzia della Provincia Autonoma di Bolzano alla la Società Cooperativa Turistica Alta Val Venosta con sede a Malles, alle condizioni come contenute nell'offerta elettronica del 24.07.2026.
2. Il valore contrattuale ammonta ad Euro 40.900,00 più 22% IVA, cioè a complessivi Euro 49.898,00.
3. Alla Società Cooperativa Turistica Alta Val Venosta viene pagato un acconto pari al 50% delle spese all'inizio della rispettiva attività previa presentazione della fattura regolare. Il pagamento del saldo avviene dopo l'esecuzione di tutte le prestazioni e previa presentazione di un rapporto dettagliato.
4. La spesa viene imputata come segue:
5. Il Responsabile unico del progetto RUP (parte amministrativa) non si trova in condizioni di conflitto interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione di cui all'art. 16, D.Lgs n. 36/2023.
6. La presente delibera viene dichiarata, con lo stesso esito di votazione, immediatamente eseguibile.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister – Il Sindaco
Josef Thurner

Die Generalsekretärin – La Segretaria generale
Dr. Monika Platzgummer Spiess

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am **29.07.2026** für
10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen
Amtstafel der Gemeinde Mals veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio
digitale del Comune di Malles Venosta per 10 giorni
consecutivi dal **29.07.2026**.

(Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente)